



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7706-е заседание

Понедельник, 6 июня 2016 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Делятр. (Франция)

Члены:

Ангола	г-н Лукаш
Китай	г-н Шэнь Бо
Египет.	г-н Абулатта
Япония	г-н Акахори
Малайзия	г-н Ибрахим
Новая Зеландия	г-н Таула
Российская Федерация	г-н Сафронков
Сенегал.	г-н Сисс
Испания	г-н Оярсун Марчеси
Украина	г-н Витренко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
Уругвай.	г-н Бермудес
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

Повестка дня

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/452)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-16051 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2016/452)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2016/452, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает выступления Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Мартина Коблера и Постоянного представителя Малайзии посла Рамлана бин Ибрахима в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Коблеру.

Г-н Коблер (*говорит по-французски*): Совет Безопасности получил последний доклад Генерального секретаря (S/2016/452) о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), в котором содержится подробная информация о работе Миссии с 26 февраля. В докладе также содержится информация о политическом прогрессе, достигнутом в Ливии, и описывается трагическая гуманитарная ситуация, порождающая личные трагедии и коллективные страдания. В этой связи прежде всего я хотел бы сделать упор

на гуманитарном кризисе и человеческой трагедии, от которых страдает Ливия.

(говорит по-английски)

За несколько недель, прошедшие после подготовки доклада, более 6000 семей, проживавших в одном лишь Сирте, покинули свои дома в стремлении спастись от продолжающихся вооруженных столкновений и военных операций против ДАИШ, не говоря уже о повседневных лишениях, с которыми сопряжена жизнь под контролем ДАИШ. Многие жители укрываются в зданиях школ, университетов и государственных учреждений. Число перемещенных лиц в Ливии достигло ошеломляющего уровня и составляет 435 000 человек. Потенциал местных общин и гуманитарных учреждений в плане размещения таких лиц и оказания им помощи уже на пределе.

В мае месяце 1100 мигрантов трагически погибли в центральной части Средиземного моря. В один день, 26 мая, у побережья Ливии утонули 500 мигрантов, включая 40 детей. На сегодняшний день число мигрантов, которые утонули в этом году, возросло более чем на 30% по сравнению с аналогичным периодом в прошлом году.

Недопустимо, чтобы в столь богатой природными ресурсами стране, как Ливия, система здравоохранения находилась в таком упадке, что жизненно важная инфраструктура получила серьезные повреждения и существует острая нехватка медицинских работников, основных медикаментов и предметов медицинского назначения.

Все это является следствием того, что государственная власть продолжает отсутствовать в большинстве районов страны. На следующей неделе исполняется шесть месяцев с момента подписания — в декабре прошлого года — Ливийского политического соглашения. Это подписание олицетворяло собой первый случай, когда ливийский народ вновь осмелился поверить, что мир и единство в Ливии достижимы. Жители Ливии впервые осмелились выразить надежду на то, что наконец-то удастся заставить замолчать оружие, принесшее им невыразимые страдания и разрушившее их жизнь. Вооружившись лишь легитимностью, предоставленной им Ливийским политическим соглашением, 30 марта семь мужественных членов Президентского совета Ливии предприняли смелый шаг, приплыв из Туниса в Триполи. Однако чувства надежды и оптимизма, с которыми народ

Ливии приветствовал подписание Соглашения и прибытие Президентского совета в Триполи, сегодня контрастируют с испытываемыми ими чувствами усиливающегося нетерпения и растущей озабоченности.

На этом критически важном этапе переходного процесса, который осуществляется в Ливии, необходимо провести объективную оценку фактов. Прошло почти пять месяцев с тех пор, как Президентский совет представил пересмотренное предложение о формировании правительства национального согласия. Сегодня в Ливии все еще нет официально утвержденного правительства. Осуществление Ливийского политического соглашения зашло в тупик, поскольку некоторые участники соглашения не смогли выполнить свои обязательства. Палате представителей отведена жизненно важная роль в деле осуществления демократического переходного процесса в Ливии. Однако она должна продемонстрировать прогресс в выполнении своих обязательств, предусмотренных Ливийским политическим соглашением, и провести голосование по утверждению правительства национального согласия. Учитывая масштабы проблем, стоящих перед населением Ливии, в стране должны иметься функционирующие правительство, министерства и бюрократический аппарат. Стремительное ухудшение гуманитарной ситуации и эскалация военной напряженности, обусловленные борьбой с ДАИШ, требуют мужества, упорства и решимости.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное Президентскому совету за прилагаемые им на протяжении последних недель усилия, направленные на то, чтобы взять инициативу в свои руки и осуществлять руководство. Он постановил учредить совместные оперативные центры для координации военных операций против ДАИШ и поручил министрам приступить к работе до их официального приведения к присяге. Это шаги в правильном направлении.

Я приветствую заявление Лиги арабских государств от 28 мая, в котором содержался призыв к действующим министрам правительства национального согласия работать из Триполи до тех пор, пока Палата представителей официально не утвердит правительство. Лига арабских государств также признала правительство национального согласия в качестве единственного законного правительства Ливии и обратилась к государствам-членам с призывом воздерживаться от контактов с любыми другими парал-

лельными органами исполнительной власти. Я также воздаю должное Африканскому союзу и его Высокому представителю по Ливии, бывшему президенту Джакайе Киквете, за их усилия. Сегодня утром Совет Безопасности заслушал выступление Ее Превосходительства Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-жи Федерики Могерини (см. S/PV.7705). Европейский союз заслуживает похвалы за бесценный вклад, который он вносит в дело поддержания мира, развития и борьбы с торговлей людьми.

Для того, чтобы у ливийского народа была хотя бы какая-нибудь надежда на выход из нынешней ситуации, сложившейся в их стране, должны существовать четкие ориентиры и принципы. В самом первоочередном порядке я выдвигаю следующие шесть предложений.

Во-первых, Ливийское политическое соглашение, одобренное Палатой представителей 25 января, остается единственной легитимной основой для осуществления управления в ходе оставшейся части переходного периода.

Во-вторых, правительство национального согласия все еще не утверждено Палатой представителей и не приведено к присяге. Однако она должна это сделать. После двух неудачных попыток, в феврале и апреле, спикеру пора начать выполнять свои обязанности и созвать сессию парламента, свободную от запугивания и угроз, с тем чтобы провести голосование по составу предлагаемого правительства национального согласия. Я также предлагаю Палате представителей обратиться к Лиге арабских государств, Африканскому союзу, Организации Объединенных Наций и другим членам международного сообщества с просьбой принять участие в этих сессиях в качестве наблюдателей.

В-третьих, крайне важно, чтобы Президентский совет работал в полном составе, с участием всех девяти членов. Я призываю членов Совета, которые не посещают заседания, вновь присоединиться к работе Президентского совета.

В-четвертых, Президентскому совету придется действовать оперативно в целях удовлетворения основных потребностей ливийского народа. Необходимо принять срочные меры для безотлагательного решения таких проблем, как нехватка наличных средств и продовольствия и перебои с электроснаб-

жением. Организация Объединенных Наций и ее партнеры — члены международного сообщества готовы оказать в этом содействие.

В-пятых, Президентский совет является единственным законным получателем международной помощи в области обеспечения безопасности в своем качестве главнокомандующего объединенной ливийской армии.

В-шестых, предотвращение столкновений между различными ливийскими субъектами, занимающимися вопросами обеспечения безопасности и участвующими в борьбе против ДАИШ, требует заключения всеобъемлющего временного соглашения в области безопасности, включая создание временных командно-контрольных механизмов для армии. Полвинчатых решений просто не может быть.

В последние несколько дней и недель в борьбе с ДАИШ был достигнут значительный прогресс. Я хотел бы воздать должное всем тем, кто боролся против терроризма во всех регионах страны, в том числе в Бенгази и Дерне. Я скорблю о гибели столь многих отважных сыновей Ливии. На прошлой неделе я посетил Мисурату и местную больницу, где проходят лечение раненые. Я своими глазами увидел решимость и приверженность борьбе с ДАИШ.

Однако меня тревожит военная обстановка в стране. В регионе «нефтяного полумесяца» наблюдается рост численности военных формирований. Подразделения ливийской армии передислоцировались в этот район с востока. Силы, верные Президентскому совету, участвуют в столкновениях с ДАИШ в районах к западу от Сирта. Однако нескоординированные военные действия на местах грозят возможностью столкновений между различными силами, ведущими борьбу с ДАИШ. Вероятность очередной эскалации военных действий в Ливии должна у всех вызывать серьезную тревогу. Ливийцы не должны воевать друг с другом. Они должны выступать единым фронтом в борьбе против общего врага.

Наша Миссия активно взаимодействует со всеми сторонами в целях содействия формированию консенсуса вокруг единой архитектуры безопасности и оказывает Президентскому совету помощь путем предоставления экспертных знаний и оказания добрых услуг. Однако мы должны признать, что Ливия является страной, наводненной оружием — на ее территории на 6 миллионов жителей приходит-

ся 20 млн. единиц оружия. Это оружие не падает с неба, а все чаще поступает в рамках незаконных поставок по морю и по суше. Это оружие подпитывает конфликт. Если мы хотим, чтобы существовала реальная надежда на установление мира в Ливии, эти поставки должны прекратиться, Оружие должно поставляться только регулярным силам после одобрения Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Нестабильная ситуация в Ливии потенциально может привести к дальнейшим военным преступлениям. Все военные субъекты в Ливии должны действовать в рамках норм международного гуманитарного права, а те, кто этого не делает, должны привлекаться к ответственности. Недавно я посетил Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду, с тем чтобы выразить поддержку той роли, которую ее Канцелярия может играть в борьбе с безнаказанностью. Проводимая МУС работа как никогда необходима в Ливии. Я прошу все государства-члены, которые разделяют мою тревогу в связи с продолжающимися международными преступлениями в Ливии, предоставить Канцелярии Прокурора всю требуемую информацию и, в первую очередь, финансовые ресурсы для преследования в судебном порядке виновных в совершении новых преступлений.

Я хотел бы поблагодарить Совет за его тесное взаимодействие по Ливии и поддержку политического урегулирования в этой стране. Как следует из доклада, находящегося на рассмотрении Совета, МООНПЛ настоятельно необходимо восстановить свое присутствие в Ливии.

Налаживание регулярных полетов МООНПЛ в Триполи способствовало установлению прямых контактов с рядом ключевых партнеров. Однако таких коротких периодов взаимодействия недостаточно. Ожидается, что количество просьб об оказании помощи будет увеличиваться по мере возобновления функционирования министерств и государственного аппарата. Крайне важно, чтобы МООНПЛ присутствовала на местах и была в состоянии реагировать на насущные потребности и приоритеты ливийцев.

Позвольте мне добавить несколько слов на арабском языке по случаю священного месяца Рамадан.
(говорит по-арабски)

Сегодня первый день Рамадана — месяца, который традиционно ассоциируется с привержен-

ностью миру, справедливости, состраданию и примирению. Я надеюсь, что он также станет месяцем диалога. Я хотел бы сказать ливийскому народу: «Рамадан карим».

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Коблера за его брифинг и преданность делу.

Сейчас я предоставляю слово послу Ибрахиму в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011).

Г-н Ибрахим (Малайзия) (*говорит по-английски*): В соответствии с подпунктом (е) пункта 24 резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года, я имею честь представить Совету Безопасности доклад о работе Комитета, учрежденного этой резолюцией. Доклад охватывает период с 3 марта по 6 июня, в течение которого члены Комитета провели три неофициальных консультации. Прежде всего я хотел бы остановиться на деятельности Комитета, касающейся осуществления резолюции 2146 (2014).

Двадцать седьмого апреля в ответ на просьбу Постоянного представителя Ливии при Организации Объединенных Наций от 26 апреля Комитет включил в свой санкционный перечень еще одно судно, совершившее попытку незаконного экспорта сырой нефти из Ливии. До его включения в перечень Комитет направил письма соответствующим государствам-членам с просьбой представить ему дополнительную информацию о судне. Мальта, указанное государство назначения, и Индия, государство флага, ответили на эту просьбу в духе полного сотрудничества 27 и 29 апреля и 3 мая, соответственно.

После включения в перечень судно было возвращено в Ливию и разгружено в порту эз-Завии. Вскоре после этого во исполнение просьбы об исключении этого судна из перечня, направленной государством флага 9 мая, и в связи с получением информации от Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций о том, что оно не возражает против такого исключения, 12 мая Комитет исключил судно из своего санкционного перечня. Это был первый случай применения на практике резолюции 2146 (2014) в сотрудничестве с государствами-членами и членами Комитета и при содействии Группы экспертов.

Теперь я хотел бы сделать краткий хронологический обзор других направлений деятельности Комитета за отчетный период.

В ходе состоявшихся 3 марта неофициальных консультаций Комитет обсудил окончательный доклад (см. S/2016/209) и рекомендации Группы экспертов, представленные в соответствии с резолюцией 2213 (2015). Поскольку этот доклад находится в открытом доступе, я не буду резюмировать содержащиеся в нем выводы. В целом доклад был воспринят положительно. Основные вопросы, поднятые членами Комитета в ходе обсуждения окончательного доклада, включали сообщения о нарушении эмбарго на поставки оружия и способов содействия осуществлению этой меры, приток иностранных боевиков-террористов в Ливию, обесценивание некоторых замороженных активов и предотвращение подобных случаев, принятие мер в отношении отдельных лиц, на которых могут быть наложены санкции на основании соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также ограниченный доступ Группы в Ливию. Из 26 рекомендаций Комитет согласился провести последующую деятельность по 4 из них и вернуться к рассмотрению 10 на более позднем этапе. Одна из рекомендаций, касающаяся включения в перечень отдельных лиц, прежде всего требует действий со стороны соответствующего государства-члена. Другая рекомендация, связанная с принятием памятки по оказанию помощи в осуществлении меры о замораживании активов, предусматривает отмену одним из членов Комитета решения об отсрочке. Еще одна рекомендация, касающаяся руководства работой групп экспертов, была признана выходящей за рамки мандата Комитета. Остальные девять рекомендаций были адресованы Совету Безопасности.

Пятнадцатого марта Комитет утвердил уведомление, представленное Соединенным Королевством в соответствии с подпунктом (b) пункта 19 резолюции 1970 (2011), в отношении осуществления меры о замораживании активов после отмены решения об отсрочке со стороны одного из членов Комитета. Тридцать первого марта Совет принял резолюцию 2278 (2016) о продлении мандата Группы экспертов до 31 июля 2017 года. Впоследствии 6 апреля и 16 мая Комитет получил от заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам предложения, касавшиеся кандидатур экспертов для работы в составе Группы после продления мандата. Двадцать восьмого апреля Комитет утвердил кандидатуры пяти экспертов, а кандидатура шестого была одобрена 23 мая.

Первого апреля во исполнение рекомендации, содержащейся в окончательном докладе Группы экспер-

тов, Комитет обновил ряд позиций в своем санкционном перечне и опубликовал соответствующий пресс-релиз и вербальную ноту в адрес всех государств-членов. Двадцать седьмого апреля Комитет получил письмо от Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций в связи с окончательным докладом Группы экспертов. Кроме того, 28 апреля Комитет получил письмо от Группы экспертов, в котором сообщается о возможной поставке военных материальных средств в Ливию в нарушение оружейного эмбарго. Двадцать третьего мая Комитет получил от Египта просьбу о предоставлении разъяснений относительно меры о замораживании активов, ответ на которую был предоставлен 3 июня.

Наконец, 3 июня Комитет провел две неофициальных консультации: в ходе первой он заслушал выступление вновь назначенной Группы экспертов о своей программе работы в рамках продленного мандата, а вторая была посвящена последующей деятельности в связи с рекомендацией, содержащейся в окончательном докладе Группы и касающейся проведения совместной дискуссии с участием Комитета по санкциям в отношении «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и «Аль-Каиды». В ходе первого обсуждения Группа проинформировала Комитет о тех областях, на которых она планирует сосредоточить приоритетное внимание, после чего члены Комитета поделились своими замечаниями. В рамках второй дискуссии, заслушав краткие выступления Группы экспертов и Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, члены Комитета подчеркнули особую ценность сотрудничества и обмена информацией между этими двумя группами, с тем чтобы Совет Безопасности мог получить полное представление об угрозе со стороны ИГИЛ и других террористических групп в Ливии. Члены Комитета сошлись во мнении относительно целесообразности проведения второго совместного заседания, на котором эти группы экспертов смогут провести брифинги для обоих комитетов.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Ибрахима за его весьма всеобъемлющий брифинг.

Слово имеет представитель Ливии.

Г-н Даббаш (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Францию с вступлением на пост Председателя Совета в июне. Я хотел бы также поблагодарить Специального пред-

ставителя Генерального секретаря г-на Мартина Коблера за его очень информативный брифинг. Кроме того, я выражаю признательность г-ну Рамлану бин Ибрахиму за представление обновленной информации о работе Комитета по санкциям, учрежденного резолюцией 1970 (2011).

От имени правительства Ливии я хотел бы с удовлетворением отметить намерение Совета Безопасности продлить срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) в качестве одной из мер, которые должны быть приняты Советом Безопасности в ближайшие несколько дней. Мы также надеемся, что МООНПЛ сможет как можно скорее окончательно вернуться в Триполи и активизировать работу по выполнению своего мандата в предстоящие месяцы, в частности добиться прогресса в деле осуществления Ливийского политического соглашения и оказания необходимой помощи и поддержки в процессе создания и обеспечения функционирования государственных институтов.

В свете полной недееспособности ряда ливийских правительств на протяжении последних пяти лет — правительства были не в состоянии реагировать на нужды самих граждан Ливии, — а также с учетом широкой поддержки Ливийского политического соглашения и его одобрения 23 января в Палате представителей, несмотря на некоторые проблемы, я хотел бы подчеркнуть, что единая позиция наших партнеров в отношении международного консенсуса в поддержку правительства национального согласия имеет решающее значение на данном этапе.

Весьма позитивным сигналом является то, что в резолюциях Совета Безопасности правительство национального согласия упоминается в качестве единственного законного правительства в Ливии. В этих резолюциях также содержится призыв к государствам-членам воздерживаться от взаимодействия с любыми другими параллельно существующими институтами власти. Однако одного этого недостаточно. Предстоит еще многое сделать, поскольку успех правительства национального согласия зависит от действенного и добросовестного осуществления положений Ливийского политического соглашения, начиная с осуществления мероприятий по обеспечению безопасности и создания вооруженных сил и заканчивая обеспечением безопасности Триполи в сотрудничестве с полицией. Необходимо надлежа-

щим образом оснастить эти силы и обеспечить их боеспособность, при этом они должны пользоваться полной поддержкой международного сообщества, с тем чтобы они могли противодействовать любой угрозе, исходящей от одной или нескольких вооруженных групп. Такие силы позволят правительству национального согласия свободно передвигаться внутри столицы.

Я ознакомился с докладом Генерального секретаря (S/2016/452), находящимся на рассмотрении Совета Безопасности, и могу сказать, что нашел в нем определенные недостатки с профессиональной точки зрения, в частности в том, что касается описания некоторых аспектов, имеющих определяющее значение для ливийской политической ситуации. Я отметил это в идентичных письмах на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря от 2 июня, которые будут опубликованы в качестве документа S/2016/508. Я хотел бы вновь заявить о том, что Секретариату следует воздерживаться от использования несуществующей терминологии и ошибочных или фиктивных имен, поскольку это лишь усугубляет гремучую «политическую смесь» в Ливии и мешает нам ослабить напряженность и выйти из сложившегося тупика для полного осуществления Ливийского политического соглашения. К примеру, сегодня преждевременно говорить о силах, находящихся под контролем правительства национального согласия. Такое упоминание можно найти в докладе Генерального секретаря, в котором утверждается:

«Как и при предыдущих администрациях, одна из основных задач, стоящих перед новыми переходными властями в Ливии, связана с насущной необходимостью решить проблему повсеместного распространения оружия и наличия большого числа вооруженных групп. Хотя номинально на большинство этих групп распространяется государственная власть, они продолжают действовать в отсутствие эффективного контроля со стороны ливийского государства и правительства. Крайне важно, чтобы ливийские власти разработали жизнеспособный план, который позволил бы государству постепенно поставить применение силы под свой безоговорочный контроль, как это предусмотрено в соответствующих положениях Ливийского политического соглашения. Это включает создание профессиональных органов государственной безопасности, проведение успешной демобилизации и ин-

теграцию или реинтеграцию боевиков, а также осуществление эффективных программ реформирования сил обороны и полиции». (S/2016/452, пункт 82)

Недостаточно простого заявления вооруженных групп о поддержке правительства национального согласия, чтобы считать, что на них распространяется власть правительства. Необходимо заключить имеющее обязательную силу соглашение, в котором вооруженные группы должны заявить о своей безоговорочной поддержке Ливийского политического соглашения и его положений, в том числе касающихся мер обеспечения безопасности. Вооруженные группы также должны предельно ясно заявить о том, что они намерены сдать оружие и что все их члены без исключения намерены присоединиться к государственным институтам. Большинство ливийцев сомневается в том, что вооруженные группы согласятся на эти условия. Как указывается в докладе Генерального секретаря, в отсутствие такого соглашения и профессионального обеспечения безопасности такие террористические группы будут и впредь представлять собой угрозу для правительства национального согласия, и правительство может стать мишенью для террористической деятельности или вымогательств, если оно прекратит финансовую поддержку вооруженных групп, как уже бывало с другими правительствами.

Президентскому совету правительства национального согласия крайне важно при полной поддержке МООНПЛ создать базу данных с информацией о вооруженных группах, их лидерах, местонахождении и со списками их членов, которые желают присоединиться к государственным военным и гражданским силам защиты в целях содействия их интеграции в ливийские государственные учреждения.

МООНПЛ является автором Ливийского политического соглашения и, следовательно, играет ключевую роль в качестве добросовестного посредника Соглашения. МООНПЛ необходимо обращать внимание и реагировать на все нарушения Соглашения, а не просто «заметать их под ковер», поскольку любое нарушение Соглашения любой из сторон может подтолкнуть другие стороны к срыву его осуществления. Если членам Совета нужны доказательства моих слов, то в качестве примера можно привести бывших членов Всеобщего национального конгресса, которые создали свой собственный Государ-

ственный совет и назначили в его состав некоторые спорные кандидатуры.

МООНПЛ необходимо изменить свои методы работы и более активно вмешиваться в события в Ливии, а также выдвигать предложения и оказывать консультативную помощь, даже если о ней не просят напрямую. Вместе с тем реагирование МООНПЛ на наши просьбы о поддержке является титаническим трудом ввиду отсутствия в течение последних пяти лет государственных учреждений или экспертных знаний в различных секторах ливийского государства. Многие лица, занимающие руководящие должности, не имеют доступа к экспертной консультативной помощи и даже не знают, чего они хотят добиться. Они не способны определить действенную государственную структуру для своих сотрудников.

Осуществление Ливийского политического соглашения в установленные сроки и оказание содействия в создании государственных институтов должны стать центральными элементами мандата МООНПЛ в ближайшие несколько месяцев. В рамках этого мандата необходимо сосредоточить усилия на деятельности по поддержанию мира и разработке плана достижения устойчивой стабильности для Ливии, элементы которого были изложены в письме (S/2014/632) от 27 августа 2014 года.

Перед Президентским советом правительства национального согласия стоит весьма трудная задача. Он сможет успешно выполнить ее лишь в том случае, если его члены не будут обращать внимания на условия их назначения и будут работать сооб-

ща, приняв на себя коллективную ответственность. Они должны положить конец институциональным разногласиям, заменив бывших руководителей учреждений, в частности руководителей финансовых и надзорных органов, более опытными.

Мы надеемся, что прилагаемые в настоящее время усилия будут плодотворными, что Сирта будет освобождена и что в ближайшие две недели ДАИШ будет выбит из города. Однако до сих пор нет никакого плана для Сирты на период после ее освобождения, который должен включать содействие возвращению перемещенных лиц, восстановление работы местных органов власти и органов безопасности и вывод вооруженных группировок из Сирты. Это решающий этап, поскольку мы не хотим, чтобы после ухода ДАИШ в Сирту пришла «Аль-Каида». Мы не хотим повторения заслуживающих осуждения деяний, ранее совершавшихся вооруженными группами в различных городах Ливии, в том числе конфискации государственного и личного имущества и нарушений прав человека.

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии должна пресекать подобные нарушения и не допускать их, действуя совместно с Президентским советом правительства национального согласия.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 40 м.